

Дополнительное соглашение к Кредитному соглашению между Торговым представительством СССР в Чехословакии и чехословацкими банками от 3 июня 1935 г.¹*

Прага

6 февраля 1936 г.

Соглашение, касающееся Кредитного соглашения от 3 июня 1935 г., заключенное между Торговым представителем Союза Советских Социалистических Республик в Праге** от имени и по поручению Союза Советских Социалистических Республик, с одной стороны, и

Аграрным банком чехословацким, Англо-Чехословацким и Пражским кредитным банком, Банком чехословацких легионов, Банком для торговли и промышленности (раньше «Лендербанк»), Чешским банком «Унион», Чешским учетным банком и Кредитным институтом, Чешским промышленным банком, Центральным банком чешских сберегательных касс, Земским банком (раньше Земский банк Королевства Чешского) и Живнostenским банком с местопребыванием всех в Праге, которые в дальнейшем совместно именуются «Банки» и выступают со-вокупно и по поручению промышленных фирм, которые известны Торговому представительству Союза Советских Социалистических Республик, с другой стороны.

Торговое представительство Союза Советских Социалистических Республик в Чехословакии именуется в дальнейшем «Торговое представительство».

Так как Банки изъявили желание увеличить финансовый кредит, предоставленный ими Торговому представительству у Живнostenского банка на основе Кредитного соглашения от 3 июня 1935 г., на 25 миллионов чехокрон против выпуска 250 экземпляров 6-процентных пяти-летних облигаций по 100 тыс. чехокрон объявленной стоимости на действующих до сих пор условиях, условлено, что постановления статей I и VII Кредитного соглашения от 3 июня 1935 г. будут впредь иметь следующую редакцию:

«Статья I.

Банки предоставляют Торговому представительству финансовый кредит в Живнostenском банке в общей сумме 275 000 000 кр., который может быть использован Торговым представительством исключительно на покупку и заказы товаров чехословацкого происхождения в Республике Чехословацкой до 2 июня 1936 г. включительно.

Условлено, что Торговое представительство при покупках и размещении заказов свободно в выборе фирм. При этом подразумевается, что покупки и заказы производятся Торговым представительством при условии приемлемых цен, технических и прочих условий поставок. На суммы, не использованные на покупку или заказы товаров чехословацкого происхождения в Республике Чехословацкой до 2 июня 1936 г. включительно, сокращается общая сумма кредита, предусмотренного в первом абзаце настоящей статьи».

* Заголовок документа.

** В тексте чехословацкого издания Дополнительного соглашения приведено имя торгового представителя СССР в Чехословакии Степана Мурадяна.

«Статья VII.

Облигации Союза Советских Социалистических Республик будут снабжены подписями Народного комиссара финансов Союза Советских Социалистических Республик и Главного управления государственных сберегательных касс и государственного кредита.

Они будут изготовлены по образцу, прилагаемому к настоящему Соглашению и выпущены в количестве 200 экземпляров, каждый по 1 000 000 кр., и 750 экземпляров, каждый по 1 000 000 кр. и снабжены десятью полугодовыми купонами по 30 000 кр. или же 3000 кр.

Купоны будут подлежать оплате исключительно в кассе Живностенского банка в Праге.

Держатели облигаций имеют право их дальнейшего помещения».

Все остальные постановления Кредитного соглашения от 3 июня 1935 г. остаются в силе без изменения.

Настоящее Соглашение составляет неотъемлемую часть Кредитного соглашения от 3 июня 1935 г., постановления которого являются действительными также по отношению к сроку действия настоящего Соглашения.

Настоящее Соглашение составлено на русском и чешском языках. Оба текста аутентичны.

Изготовлено в Праге, в двух экземплярах, один — для Банков, другой — для Торгового представительства, 6 февраля 1936 г. *

Публикуется по: «Сборник действующих торговых договоров и иных хозяйственных соглашений СССР, заключенных с иностранными государствами», вып. II. М., 1936, с. 60—61. ASB, Praha, ZB, SVI a—77/8. Копия.

¹ См. док. 71.

133

Из интервью М. Валаховича¹ — члена чехословацкой рабочей делегации, посетившей СССР, газете «Людovsky денник»

Братислава

9 февраля 1936 г.

... Что ты ожидал от своей поездки в СССР?

«Моей мечтой всегда было поехать в Советский Союз, в страну, где строится социализм. Я социалист, и поэтому хотел убедиться, стоит ли действительно бороться за такой общественный строй, я хотел узнать разницу между капитализмом и социализмом, чтобы потом использовать свой опыт среди рабочих в своей стране. Мои ожидания оправдались».

Какое впечатление произвел на тебя Советский Союз?

«Уже с самого вступления на землю СССР я почувствовал, что нахожусь в иной стране. Москва была нашей первой остановкой, и для меня было необычным видеть стремительный поток людей, в котором нельзя было заметить крикливых различий [в одежде] по примеру европейских городов, это были простые рабочие. Меня удивили чистота и порядок на улицах, в общественных местах, на заводах и т. д. Я присутствовал на собраниях рабочих, на которых заслушивались от-

* Далее следуют подписи торгового представителя СССР в Чехословакии и представителей чехословацких банков.